

Germany-Munich: Construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants

OJ S 225/2020 18/11/2020

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Turnerschaft Jahn München von 1887 e. V.

Postal address: Weltenburger Str. 53

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 81677

Country: Germany

E-mail: tsj@wsre-gmbh.de

Telephone: +49 89262059916

Fax: +49 89262059999

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/e1da4281-8ec8-4032-9fd4-cad9575e510f

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/e1da4281-8ec8-4032-9fd4-cad9575e510f

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neubau einer 3-fach Sporthalle mit Parkdeck und Leichtathletikanlage: VE 30 Sauna Einbauten

Reference number: VE 30 - Sauna Einbauten

II.1.2. Main CPV code

45212000 Construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Turnerschaft Jahn München v. 1887 e. V./VE 30 — Sauna Einbauten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45212100 Construction work of leisure facilities, 45212230 Installation of changing rooms, 45212220 Multi-purpose sports facilities construction work, 45211370 Construction works for saunas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

II.2.4. Description of the procurement

Neubau einer 3-fach Sporthalle mit Parkdeck und Leichtathletikanlage: VE 30 Sauna Einbauten Gegenstand des Beschriebs sind die Arbeiten zur Saunaausstattung. Die Leistung umfasst die Herstellung, die Lieferung und die Montage aller Elemente und Teilelemente des Sauna-Innenausbaus inkl. aller Anschlussinstallationen an die bauseitigen Zuleitungen. Trockbau- und Fliesenarbeiten bauseits.

1. Situation Baustelle

Das Grundstück liegt an der Weltenburgerstr. 53, in München Bogenhausen, es kann direkt von der Weltenburgerstraße angefahren werden. Lager- und Parkplatzflächen gibt es in Abstimmung mit den anderen am Bau beteiligten Firmen im EG unter der Dreifachsporthalle.

1.1. Baukenndaten:

- Geschosse: UG, EG + 2 OGs,
- Bruttorauminhalt: ca. 40 200 m³,
- Bruttogeschossfläche ca. 7 800 m²,
- Länge/Breite Gebäude: ca. 65/57 m,
- Traufhöhe: ca. 13,50 m,
- Dachfläche gesamt: 3050 m² .

1.2. Konstruktion

Das Gebäude wird in Stahlbetonbauweise errichtet. Alle Wände und Decken sind Stahlbeton. Das Untergeschoss ist als dichte Wanne ausgeführt. Es wird durch Trockenbauwände unterteilt, die mit Fliesen bekleidet sind. Achtung die Einbauebene liegt im UG.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 50

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bieterfragen sind bis zum 10.12.2020 zu stellen. Später gestellte Fragen können leider nicht berücksichtigt werden. Die Abgabe der Angebot erfolgt ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform. Wir Bitte Sie um Beachtung, dass ihr Angebot nur gewertet werden kann wenn Sie die seitens deutschen E-Vergabe geforderte Angebotsquittung bestätigen. Diese Bestätigung muss zwingend beiliegen!

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:
Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:
Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:
Minimum level(s) of standards possibly required:

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Vergabeunterlagen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/12/2020 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 15/02/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/12/2020 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762411

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,
- (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5.

Date of dispatch of this notice

13/11/2020